



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau**

**Quebec**

**K1A0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Marine Emergency Response Division/Division des

Interventions en cas d'urgence maritime

Centennial Towers 7th Floor - 7W11

200 Kent Street

Ottawa

Ontario

K1A0S5

<b>Title - Sujet</b> PEIE: barges à coque dure	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F7047-170070/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 013
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F7047-170070	<b>Date</b> 2020-06-29
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$ERD-010-27735	
<b>File No. - N° de dossier</b> 010erd.F7047-170070	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-07-07</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Cormier, Jessica	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 010erd
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (343) 543-7594 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

### Modification 013

Cette modification est pour le but de répondre aux questions reçues de l'industrie.

---

**QUESTION 1 :** Nous envisageons de faire des travaux sur deux sites sous la même direction de projet, la même conception, etc. L'inspection du premier article suffira-t-elle pour un seul site ?

**RÉPONSE 1 :** Dans un contrat subséquent, un essai du premier article sera exigé par ensemble de barges, c'est-à-dire un essai du premier article pour l'ensemble de barges de 20 m3 et un essai du premier article pour l'ensemble de barges de 40 m3. Par conséquent, dans le cas d'un contrat portant sur des barges de 20 m3 ou de 40 m3 seulement, un essai du premier article sera requis. Dans le cas d'un contrat portant sur des barges de 20 m3 et de 40 m3, deux essais du premier article seront nécessaires.

**QUESTION 2 :** Le calendrier des paiements sera-t-il basé sur la fourniture de 98 % du paiement à la livraison et à l'achèvement des documents et les 2 % restants du paiement seront-ils conclus lorsque le contrat sera achevé ?

**RÉPONSE 2 :** Le Canada effectuera les paiements conformément aux dispositions de paiement du contrat pour l'achèvement et la livraison de l'unité (s) détaillée au programme A, jusqu'à concurrence de 98 p. 100 du montant réclamé. Les paiements ne seront pas assujettis à la retenue (2 %) une fois que toutes les DED finales (Annexe A - article A2, B2, C2 ou D2 - DED) auront été livrées et acceptées par le Canada.

Le solde du montant à payer ("retenue") sera versé conformément aux dispositions de paiement du contrat une fois qu'une demande finale de paiement aura été soumise et que toutes les DED finales requises en vertu du contrat (Annexe A - point A2, B2, C2 ou D2 - Documentation - DED) auront été acceptées par le Canada.

**TOUS LES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS**